

YOUR **Style**

PFAFF®

Frühjahrsausgabe 2011

**COOLES
OUTFIT!**

Jeansjacke & Bluse
zum Selbernähen!

Die neue PFAFF®
ambition™ line
ist da!



Details machen den
Unterschied. Viel Komfort
zum erstaunlichen Preis!



**EDLE
LAPTOP- &
HANDYTASCHEN**
schnell gemacht, toll verziert.



Motive wie ausgestanzt,
mit der Stickmaschine gemacht.

Liebe Hobbyschneiderin,

der Frühling steckt voller Überraschungen und Neuigkeiten für Nähbegeisterte und solche, die es werden wollen.

Bestes Beispiel: die neue Computernähmaschinenreihe PFAFF® ambition™ line. Entdecken Sie den Unterschied.

Ein starkes Spektrum und modernster Komfort zum erstaunlichen Preis warten auf Sie.

Außerdem jede Menge raffinierte Projekte zum Nachnähen, mit wirkungsvollen Effekten, die Sie leicht umsetzen können. Zum Beispiel die coolen Taschen für Notebook und Smart Phone oder das lässige Jeansoutfit. Wir berichten über den deutschen TOP Designer Guido Maria Kretschmer und seine aufregende

Begegnung mit der Näh- und Stickmaschine PFAFF® creative vision™, das Topmodell von PFAFF®. Die Ergebnisse konnte man in seiner Herbst-/Winter-Kollektion 2011/12 im Januar auf der Fashion Week in Berlin bestaunen.

Viel Spaß beim Schmökern und Nähen wünscht Ihnen herzlichst Ihre Redaktion.

PS. Auch dieses Mal können Sie wieder tolle Preise gewinnen. Wir drücken Ihnen die Daumen!

NEU!

Die neue PFAFF® ambition™ line ist da!
Computernähmaschinen mit viel
Komfort zum erstaunlichen Preis!

Erleben Sie die neuen PFAFF® ambition™ line Computernähmaschinen und entdecken Sie Details, die im Vergleich und im Preis gleichermaßen überzeugen. Sie machen diese Baureihe zu etwas Besonderem. Lassen Sie sich entführen in eine Welt neuer, kreativer Möglichkeiten und innovativem Bedienungskomfort.

Die Details machen den Unterschied!

Zeigen Sie sich von Ihrer lässigen Seite. Schwarzer Denim kombiniert mit starken Farben in sportivem Look. Extravagant, die tollen Verzierungen und Sticharrangements.



Nähanleitung für die Bluse und Jeansjacke
www.pfaff.com



Perfekte Knopflöcher
in einem Arbeitsschritt.

ambition™ line

Ob Mode, Accessoires, Heimtextilien oder Quilt:

Die neuen PFAFF® ambition™ line
Computernähmaschinen machen alles
mit und stecken voller Überraschungen.

Zum Beispiel die großzügige Arbeitsfläche (200 mm rechts von der Nadel), ideal zum Verarbeiten großer Stoffmengen, oder die 3 LED Leuchten, die für optimales Licht ohne Schatten sorgen.

Das Original IDT™ System garantiert absolut gleichmäßigen Stofftransport von oben und unten. Die Auswahl von bis zu 195 Nutz- und Zierstichen ist riesig, der große, hochwertige Tastbildschirm* ist unglaublich kontrastreich, brillant und übersichtlich. Außerdem: Zierstiche spiegeln und kombinieren, 4 Speicher, bis zu 4 Alphabete, 29 Nadelpositionen, Einfädler und vieles mehr.

Erleben Sie den Unterschied!
Ab Mai gibt es die PFAFF® ambition line™
im PFAFF® Fachhandel.

*Modell PFAFF® ambition™ 1.5, ausgestattet mit hochwertigem Tastbildschirm. Modell PFAFF® ambition™ 1.0 mit hochauflösendem Display.



Toller Franseneffekt mit dem PFAFF® Chenille Fuß.

NEU!



ambition 1.0
799,-€

Extra viel Platz für
große Stoffmengen!

ambition 1.5
899,-€

IDT™

Das Original, nur bei PFAFF®.
Absolut gleichmäßiger Stoff-
transport von oben und unten.



Noch mehr professionelle
und kreative Möglichkeiten
mit cleverem Zubehör!



Chenille –
Flauschiger
Hingucker!

Kennen Sie den
Chenillefuß von PFAFF®?
Mit ihm lassen sich
eine oder mehrere
Lagen Chenillebänder
aufnähen. Danach
einfach ausfransen
und fertig ist der
Kuschellook. Mit
einem Zier- oder
Applikationsstich
in kontrastreichem
Garn sieht es noch
besser aus. Demo bei
Ihrem PFAFF®Fachhändler.

Art. 820615096 **19,95€**
15,95€



Perfekte
Führung bei
der typischen
Jeansnaht!

Dank dem PFAFF® Nähfuß
mit variabler Führung
und seinem Lineal
erhalten Sie immer eine
exakte Absteppnaht. So
gelingen die typischen
Jeansnähte mit dem
Doppelnadeleffekt
perfekt! Übrigens auch
eine tolles Zubehör zum
Quilten.

Art. 820677096 **24,95€**
19,95€



Guido Maria Kretschmer und PFAFF® „Eine Kooperation, die mich glücklich macht“



Seine Mode ist eine Hommage: an die Frau, an ihre Eleganz, an ihre Weiblichkeit. Guido Maria Kretschmer inszeniert Mode auf einer Bühne, die jede Frau betreten kann. Seine Mode ist Traum und Wirklichkeit zugleich – gerade das macht sie so begehrenswert. Die Stickereien der neuesten Kollektion von Guido Maria Kretschmer wurden auf der PFAFF® creative vision™ verwirklicht!

Denn seit Januar 2011 ist Guido Maria Kretschmer Markenbotschafter von PFAFF. Und fasziniert von dem Topmodell von PFAFF®. Den Beweis lieferte er bei der fashion show Herbst/Winter 2011/2012 in Berlin. Seine Modelle, edel bestickt – kreierte auf der PFAFF® creative vision.

Eine exklusive Kooperation, ein Traum, wie Guido Maria Kretschmer offen bekennt. Und irgendwie schließt sich auch ein Kreis, denn es war eine PFAFF® Nähmaschine, auf der alles begann. Lange bevor die Karriere des Guido Maria Kretschmer startete. Da war er 22 und Student in Barcelona. Er gewinnt seine erste große Ausschreibung und gründet sein Unternehmen GMK by pepper mit Hauptsitz in Münster und Mallorca. Avanciert zu einem der erfolgreichsten Corporate Designer Europas und führt Namen wie TUI, Deutsche Telekom, Hapag Lloyd Flug, MS Europa, Emirates Airlines, BMW und – ganz aktuell – PFAFF® in seinem Portfolio.

2004 erfüllt sich der junge aufstrebende Designer einen weiteren Traum: Er gründet sein Modelabel „Guido Maria Kretschmer Couture“. Die Fachpresse betitelt ihn als den „deutschen Valentino“, Guido Maria ist innerhalb kurzer Zeit einer der bekanntesten deutschen Designer.

Sein Erfolgsgeheimnis? Er selbst ist es, weil er sich immer treu geblieben ist. Das macht ihn so erfolgreich und so glaubhaft. Und seine Mode so unglaublich anziehend.

So wie seine neue Herbst-Winter-Kollektion 2011/2012, mit der Guido Maria Kretschmer bei der fashion week in Berlin auf dem „Boulevard d’hiver“ Erfolge feierte. Très chic wie Paris, elegant und so weiblich! Klare Formen, beste Materialien und effektvolle, raffinierte Details gehen bei Guido Maria Kretschmer eine einzigartige Liaison ein, machen seine Mode unverwechselbar. Kompositionen aus Seidencrepe, Leder und Loden, fließende Revers und große Kragen, raffinierte Bindegürtel, die trapezförmige Mäntel aus Wolle und Cashmere betonen, schmale Hosen und Blazer sowie kurze taillenhohle Röcke und schmeichelnde Wollkleider mit Blasebalgtaschen und raffinierten Drapierungen. So kreativ wie die Details sind auch die Dekorationen, beispielsweise fantasievolle Seidenstickereien. Kreiert mit und auf der PFAFF® creative vision. Guido Maria Kretschmer hat ihre Möglichkeiten perfektioniert, hat mit ihren Designs „gespielt“. Mode à la Guido Maria Kretschmer für die Kreative von heute.

„Mode ist nicht nur Design, es ist vor allem solides Handwerk“

so Guido Maria Kretschmer. Dass Leidenschaft dazu gehört, versteht sich von selbst. Wer ihn und seine Mode einmal erlebt hat, spürt sie, diese Leidenschaft, die ansteckt. Und während auf dem Laufsteg in Berlin Guido Maria Kretschmers Kreationen den nächsten Winter ahnen lassen, verspürt man sie plötzlich, diese Leidenschaft und die Lust, es selbst mit dem Nähen und Sticken zu versuchen...



Guido Maria Kretschmer entdeckte die PFAFF® creative vision™ auf der IFA und war begeistert.

PFAFF® bei der Ifa 2011 in Berlin

Mitmachen und Eintrittskarten gewinnen!

„So ist Nähen heute“: PFAFF® präsentierte sich bereits 2010 erfolgreich auf der IFA in Berlin und zeigte, wie modern und trendy Nähen ist.

Pures Design mit kreativen Inseln, ganz im angesagten Trend der Sixties: Der Auftritt von PFAFF® präsentierte Nähen in einem zeitgemäßen modernen Ambiente. „Nähen ist richtig sexy“ stellten modeinteressierte junge Besucher beeindruckt fest und sind begeistert von der Vorstellung, was man alles machen kann, wenn man die Nähmaschine mit dem Computer verbindet. Keine Frage, auf der IFA 2010 in Berlin wurde die Nähmaschine neu positioniert und das Image des Nähens aufpoliert. Besonders Männer sind beeindruckt von dem, was sie – in vielen Fällen zum ersten Mal – live erleben. Kaum einer, der nicht stehen bleibt und sich Können und Technik erklären lässt.

Wollen auch Sie Nähen live erleben?

Auf der IFA 2011 ist wieder beste Gelegenheit dafür. Besuchen Sie PFAFF® und seine vielen Neuheiten auf der weltweit größten Elektronikmesse, vom 2. bis 7. September, unter dem Funkturm in Berlin.

Machen Sie mit und gewinnen Sie:

Wir verlosen 3 x 2 Eintrittskarten zur IFA 2011.

Einfach Coupon auf www.pfaff.com/YourStyle Magazin downloaden, ausfüllen und per E Mail an ingrid.koelmel@europe.svpworldwide.com, per Fax an 0721/4001-219 oder per Post an VSM Deutschland GmbH, Ingrid Kölmel, An der Raumfabrik 34, 76227 Karlsruhe senden.

Einsendeschluss: 30.6.11. Barauszahlung nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Neuheiten für Stickfans!



443 Cutwork & More

Traumschöne Designs aus Cutwork-Elementen. Die Ausstattungen am Motiv bringen den tollen Effekt. Was sonst mühevoll mit der Schere gemacht wird, übernimmt jetzt die Stickmaschine. Das Geheimnis: das PFAFF® creative™ Embroidery Cutwork Kit und seine messerscharfen Nadel. Mehr auf Seite 6.

820984096 ~~89,-~~
71,20€



444 Endless Bobbin Lace

Diese traumhafte Stickkollektion zaubert Spitzen im fantastischen Look. Wie von Hand gemacht! 20 klassische Spitzenmotive mit 30er Baumwollgarn als Ober- und Unterfaden auf wasserlöslichem Stickvlies gestickt. Noch schneller geht es mit dem PFAFF® creative™ ENDLESS HOOP II – Perfekte Spitzen und Bordüren, endlos lang, in einem Rutsch gestickt.

444 Endless Bobbin Lace ~~89,-~~
Art. 820985096 **71,20€**

Endless Hoop II ~~189,-~~
Art. 820893096 **151,20€**



445 Quilting with Textures

Das gewisse Extra für Ihren Quilt! Mit praktischen Ansatzstichen für interessante Stoffoberflächen. Diese wunderschönen Motive können Sie z.B. mit dem Stickrahmen 180 x 100, 120 x 120 und dem PFAFF® creative™ Texture Hoop 150 x 150 verwenden.

820986096 ~~89,-~~
71,20€



PFAFF® creative Texture Hoop

Erleben Sie den Texture Hoop in Ihrem PFAFF® Fachgeschäft. Da kommen Sie auf Ideen. Verschiedenste Materialien in Verbindung mit Zier-/Nutzstichen oder Stickmotiven ergeben immer wieder neue Kunstwerke! Kein Nähprojekt gleicht dem anderen, jedes Stück ist unverwechselbar.

820919096 ~~149,-~~
119,20€

Im Lieferumfang des Stickrahmens sind zwei attraktive Motive und Spezialstiche enthalten. Alle PFAFF® Design Kollektionen unter www.pfaff.com

Schön verpackt Laptop & Co.

Damit fallen Sie garantiert auf:
Witzige Hüllen aus
starkem Filz für
Notebook und
Smart Phone.
Mit tollen Effekten
und coolem Design,
garantiert einzigartig.

Und dazu: Raffinierter
Schlüsselanhänger aus Leder.
Wir zeigen Ihnen wie es geht!



Bunte Bänder mit Zierstichen übernäht, das geht schnell und zeigt Wirkung. Mit dem Dekorativen Zierstichfuß von PFAFF® wird das Band akkurat geführt. Der Clou: die gestickten, ausgestanzten Blüten aus Kunstleder sind mit der PFAFF® creative™ Stick- und Nähmaschine gemacht. Und wer möchte, näht oder stickt auf den kleinen Anhänger seinen Namen.

PFAFF® creative™ Embroidery Cutwork Needle Kit CUTWORK - Die neue Technik für Stickmaschinenbesitzerinnen

Die Spitzen der Nadeln funktionieren wie kleine Messer und perforieren das Material beim Stickern. Sie müssen das Motiv nur noch herauslösen, fertig. Eine tolle Spielerei mit grandiosem Effekt. Viele tolle Motive auch auf der neuen Design Kollektion Cutwork & More. Infos auf Seite 5.



Die Nähanleitungen zu Laptoptasche, Handy-Hülle und Schlüsselanhänger finden Sie unter www.pfaff.com

Große Auswahl an 9-mm-Stichen und modernster Nähkomfort!

expression™ 3.0

Die PFAFF® expression™ 3.0 hat alles, was Sie zum Gestalten Ihrer Nähprojekte brauchen: z.B. die einzigartigen 9-mm-Stiche und tolle Satinstiche. Gespiegelt, kombiniert oder getapert werden sie zum einzigartigen Detail. Einmal gespeichert können sie immer wieder genäht werden. Entdecken Sie auch alle weiteren neuen Nähfunktionen der PFAFF® expression™ 3.0 bei Ihrem PFAFF® Fachhändler.



www.pfaff.com



Verwechslung ausgeschlossen.
Cooler Hülle für Ihr Smart Phone.
Im Nu gemacht, z.B mit der PFAFF® expression™ 3.0 Computernähmaschine. Mit verziertem Band und einem frechen Anhänger mit Ihren Initialien.

Bänder aufnähen, mit dem PFAFF® Dekorativen Zierbandfuß

Einfach Stich wählen, Bänder durch die Öffnung führen und mit einem Zierstich aufnähen. So einfach entstehen reizvolle Details, die immer wieder anders aussehen.

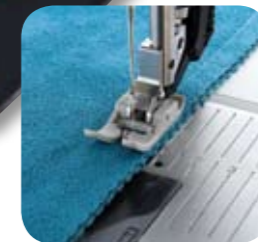


Art. 820614096 ~~19,95 €~~
15,96 €



TIPP!

Leder perfekt transportiert



Die **Spezialgleitsohle von PFAFF®** macht es möglich. Durch die besondere Beschichtung auf der Unterseite gleiten anspruchsvolle Materialien, wie z.B. Leder, Schaumstoff, Kunststoff, wie von selbst.

Art. 820664096 ~~26,95 €~~
21,56 €

Bänder & Etiketten

Das gleichnamige Buch von Karin Angela Moisel ist eine Hommage an die schönen Seiten von Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Umgesetzt in kreative Ideen zum Nachmachen oder einfach auch nur als Inspiration. Zu allen Modellen gibt es ausführliche Anleitungen, in Teilen ergänzt mit anschaulichen Bildernähkursen.

Jetzt gewinnen!

Einfach Coupon auf www.pfaff.com/YourStyle Magazin downloaden, ausfüllen und per E Mail an:
ingrid.koelmel@europa.svpworldwide.com,
per Fax an:
0721/4001-219 oder per Post an VSM Deutschland GmbH, Ingrid Kölmel, An der Raumfabrik 34, 76227 Karlsruhe senden.

Einsendeschluss: 30.6.11. Barauszahlung nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wer nicht zu den glücklichen Gewinnern gehört kann „Bänder & Etiketten“ zum Preis von 21,40 € (inkl. Versand) bestellen, über Tel. 0781/96 86 77 80 oder über textundpresse@t-online.de.

Wir verlosen 20 Bücher „Bänder & Etiketten“.

Gütermann
creativ



Keine
Kompromisse!

Gütermann GmbH
Landstr. 1
DE-79261 Gutach-Breisgau
Tel +49 7681 21-0
Fax +49 7681 21-449

www.guetermann.com

Endlich wieder etwas selber machen!

Der Video-Nähkurs für Einsteiger.



Nähen leicht gemacht

Ab April finden Sie alle wichtigen Nähbasics im Video als Step-by-Step Anleitung auf burdastyle.de zum Nachmachen. Alles, was man für den erfolgreichen Einstieg wissen muss, wird Ihnen in Filmen anschaulich erklärt.

- 1) So funktioniert der Rädelsbogen
- 2) Wissenswertes über das Zuschneiden
- 3) Der eingefasste Ärmelschlitz
- 4) Die Manschette ohne Untertritt
- 5) Taschen: * die einfache Nahttasche
* die einfache aufgesetzte Tasche
* die Hüftpassentasche
- 6) Reißverschlüsse: * der beidseitig verdeckte
* der Hosenreißverschluss
- 7) Der Formbund an Hosen und Röcken

Alle Videos finden Sie unter:
www.burdastyle.de/videos/how-to

burda
style



Mehr Wissenswertes
rund um den Faden auf
www.guetermann.com

Welcher Faden?

für was

Gute Ideen brauchen gutes Handwerkszeug - der Faden gehört dazu! Mit einem Qualitätsnähfaden, dessen Eigenschaften auf nahezu alle Anforderungen beim Nähen abgestimmt sind, macht das kreative Gestalten viel Spaß und garantiert lange Freude am Selbstgenähten.

"Made in Germany" ist auch beim Nähfaden ein Gütesiegel. Kreative in aller Welt vertrauen in das Gütesiegel von Gütermann creativ, weil es zugleich auch ein Markenversprechen ist. Auch wenn Gütermann seit Jahrzehnten mit seinen internationalen Produktionsstandorten weltweit agiert, ist der vollstufige Produktionsbetrieb in Deutschland immer noch das Herz des Traditionsunternehmens mit Standort in Gutach/Breisgau.

Gütermann creativ Allesnäher

Der Gütermann creativ Allesnäher ist der richtige Nähfaden für alle Stoffe und Nähte. Dieser besonders hochwertige und gleichmäßige Nähfaden garantiert optimales Nähen ohne Faserflug und Nahtkräuseln mit feinsten Nadeln ab der Stärke NM 60. Durch die hohe Reiß- und Scheuerfestigkeit des Nähfadens entstehen belastbare und haltbare Nähte. Die brillanten Farben mit seidenähnlichem Glanz verleihen der Naht eine hochwertige und elegante Optik. Den Gütermann creativ Allesnäher gibt es in bis zu 400 Farben auf Spulen mit 100 m, 200 m, 500 m und 1.000 m. Er eignet sich für Schließ- und Steppnähte, für Overlock- und Safetynähte, für Knopflöcher und zum Annähen von Knöpfen, aber auch für feine Zierstiche und dekorative Nähte. Empfohlene Nadel- und Nadelstärke: NM 70 - 90.

Gütermann creativ Miniking

Der Universalfaden für alle Haushalts- und Overlock-Nähmaschinen ist etwas feiner als der Allesnäher und eignet sich besonders für sehr feine Stoffe, für Schließ- und Steppnähte, Overlock- und Safetynähte und ist in 24 Farben erhältlich. Empfohlene Nadel- und Nadelstärke: NM 60 - 80.

Gütermann creativ Zierstichfaden

Der Gütermann creativ Zierstichfaden ist ideal wenn Steppnähte und Zierstiche für dekorative Nähte groß rauskommen oder handgearbeitete Augenknopflöcher zum Hingucker werden sollen. Erhältlich auf Spulen mit 30 m in bis zu 240 Farben. Empfohlene Nadel- und Nadelstärke: Universalnadel NM 100 - 120.

Gütermann creativ Extra Stark

Der Gütermann creativ Extra Stark M 782 ist für alle stark beanspruchten Nähte und robusten Reparaturarbeiten perfekt. Aber auch für das Nähen von Jeans, schweren Geweben sowie Leder und Planen. Trotz hoher Reißfestigkeit kann er mit einer dünnen Nadel äußerst gewebeschonend vernäht werden. Erhältlich in 45 Farben auf 100 m-Spulen. Empfohlene Nadel- und Nadelstärke: Universalnadel NM 70 - 100.

Die ideale Nähmaschine dazu:

select4.0

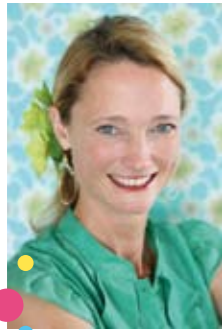
Einfach Taste tippen und nähen!

Perfekt für alle, die sich eine vielseitige Nähmaschine mit modernem Design und praktischen Funktionen wünschen. Mit Tipptasten, 40 Stichen, schmalen Freiarms, IDT™-SYSTEM, perfekte Knopflöcher u.v.m.



Die kleinen Beutel sind ideal für allerlei Krimskräms, den man im Badezimmer braucht. Die Nähanleitungen für die Beutel finden Sie auf www.guetermann.com





Wenn die Natur zu Stoff wird

die kreative Kunst der Amy Butler

„Ich liebe es, mit Farben und Mustern Geschichten zu erzählen“, sagt Amy Butler, und wer die Kreationen der Textildesignerin auf sich wirken lässt, der fühlt sich sofort hineingezogen in den magischen Bann ihrer kraftvollen und farbenfrohen Designs.

Diese leuchtend bunten Stoffe, mit denen sie längst als Star in den amerikanischen Lifestyle-Magazinen gefeiert wird, werden unter der Marke Rowan auch in Deutschland verkauft.

Eigentlich wollte Amy Butler nach ihrem Studium am Columbus College of Art and Design Mode entwerfen. Bis sie entdeckte, dass ihr das Textildesign wichtiger waren als die Kleidungsstücke selbst. Es sollte der Beginn einer erfolgreichen Textildesign-Karriere sein. Kleine originelle Taschen waren ein erster Schritt. 1992 gründete sie mit 1.200 Dollar Startkapital und einer alten Singer Nähmaschine in ihrer Heimat Ohio ihr eigenes Studio. Inspirationen suchte sie auf Flohmärkten und in Trödeläden, und, wie man unschwer an ihrem Haus in Granville erkennen kann, wurde sie stets fündig. In dem selbst

restaurierten Holzbau aus den 50er Jahren, Hanglage mit Aussicht über die Baumwipfel hinunter ins Dorf, liegt auch ihr Atelier. „Ein kreatives Nest der Inspiration“, nennt Amy Butler den Raum mit der großen Pinnwand, an der ältere Werke, neue Ideen und Stickereien ihrer Großmutter, die ihr das Nähen beibrachte, einträchtig nebeneinander hängen.

„Midwest Modern“ – mehr als nur eine Stilrichtung

Aufgewachsen ist Amy Butler in den Siebziger Jahren im Mittleren Westen Amerikas. Ihre floralen, oftmals stilisierten Dekors erinnern an den späten Flower-Power-Pop, der sich, als blütenfarbene Tupfer in Orange oder Pink, in den von ihr ansonsten favorisierten Tönen der Natur wieder findet. Überhaupt ist die Natur das Element, aus dem die Künstlerin Kraft schöpft und immer wieder neue Inspirationen.

„Midwest Modern“ nennt sie das Design ihrer ersten Stoffkollektion, die 2008 auf den Markt kam. Als Hommage an die bodenständige Schönheit ihrer Region, in der sie Trends jenseits des Mainstreams zu einem ebenso lässigen wie aktuellen Stil entwickelt. Gemeinsam mit ihrem Mann David hat sie daraus ganze Lifestyle-Stories für Magazine produziert, Bücher veröffentlicht und schließlich auch Schnittmuster für ihre Quilts und Kissen, Hussen, und Hosen, Tapeten und Taschen entworfen. Die neue Stoffkollektion „Soul Blossoms“ ist seit Januar 2011 bei autorisierten Händlern erhältlich. Mehr darüber unter www.coatsgmbh.de/Bezugsquellen erhältlich.



ROWAN

Bezaubernde Sitzkissen zum Nachnähen

Pure Formen kommen durch tolle Stoffe besonders schön zur Geltung. Das zeigen die Sitzkissen, die mit Amy Butler Stoffen genäht wurden.

Gratisanleitungen und Infos zu Stoffen und Schnitten von Amy Butler finden Sie unter www.coatsgmbh.de.



Nähen, schneiden, versäubern und sogar säumen!

Die PFAFF® coverlock™ 3.0

Wer einmal mit einer PFAFF® coverlock™ 3.0 gearbeitet hat, will nicht mehr darauf verzichten. Perfekt versäuberte Kanten, Säume wie in der Konfektion, Nähte die extrem dehnbar sind, edle Rollsäume an feinsten Materialien, raffinierte Verzierungen - all das und noch viel mehr bringt den großen Spaß beim Nähen.

Die 5-fädige PFAFF® coverlock™ 3.0 ist eine Overlockmaschine, die durch modernstem Nähkomfort und einfachste Bedienung überzeugt. Das Einfädeln geht schnell von der Hand, die Arbeitsfläche ist besonders großzügig und die Programmauswahl lässt keine Wünsche. Unbedingt ausprobieren, bei Ihrem PFAFF® Fachhändler.



Anleitung für das Schweißband
www.pfaff.com



Professioneller arbeiten mit der Overlock!

Bringt Schulternähte in Form

Der Nahtbandfuß von PFAFF® zum Verstärken von Nähten mit Nahtbändern. Verhindert Überdehnen und eignet sich besonders für Schulternähte. Die Nähte werden in einem Arbeitsgang genäht und verstärkt.

Art. 620086896 ~~23,95 €~~
19,16 €



Ideal für unsichtbare Säume

Der Blindstich- und Spitzenfuß von PFAFF® eignet sich perfekt fürs Nähen von unsichtbaren Säumen und zum Annähen von Spitze. Der Saum wird in einem Arbeitsgang abgeschnitten, genäht und versäubert. Art. 620086996 ~~23,95 €~~
19,16 €



PFAFF® coverlock™ 3.0
5 Fäden, Coverstich zum Säumen, komfortable Bedienung, einfaches Einfädeln, große Stich- und Programmauswahl, großer Anschlagetisch inklusive!



NEU! Für Hobby Schneiderinnen unentbehrlich: Das Grundlagenbuch Overlock

INKLUSIVE DVD!

Ein Standardwerk mit vielen Tipps rund um die Overlockmaschine. Vom Kauf übers Zubehör bis hin zu den Stoffen. Von speziellen Nähten, und wo man sie einsetzt, bis hin zum Spezialzubehör und einer kleinen Pannenhilfe. Außerdem: viele dekorative Anregungen! Witzige Vasenstulpen, modische Schals, Kuschelkissen, Patchworkdecke und vieles mehr.

Inklusive DVD mit den wichtigsten Nähtechniken und einer step-by-step-Anleitung wie ein T-Shirt entsteht. Erhältlich beim PFAFF® Fachhändler.
„Grundlagenbuch Overlock“ (144 S., Hardcover mit DVD,) von Gudrun Schillack und Michael Weinreich



24,90 €

smarter™

BY PFAFF

Schnell, robust,
leistungstark und kreativ!

Freuen Sie sich auf über 200 bezaubernde Nutz- und Zierstiche sowie zwei Alphabete, für professionelle Nähergebnisse und reizvolle Akzente. Die extra große Nähfläche und ein überzeugender Nähkomfort warten auf Sie! Nähprogramme und -funktionen wählen Sie einfach per Knopfdruck, alle wichtigen Infos erscheinen im Display. Machen Sie den Test! Die SMARTER™ by PFAFF® gibt es exklusiv im PFAFF® Fachhandel.

Ideal auch für die
Profi-Schneiderin
und Änderungsschneidereien

DPS™
Dual Feed System



Kreativ nähen, mit der SMARTER™ by PFAFF®

Mit dem Litzenfuß von PFAFF® übernähen Sie Kordeln, Garne, Satinbänder mit Zierstichen. Freuen Sie sich auf völlig neue Effekte! Dabei helfen die gut sichtbaren Markierungen.



Art. 820607096 ~~14,95~~ €
11,95 €

Mit dem Biesenfuß bringen Sie einen Hauch Nostalgie auf Ihre Wäsche und Blusen. Er eignet sich besonders für Baumwolle, leichte Wollgewebe und feine Materialien.



Art. 820226096 ~~8,95~~ €
7,16 €

PFAFF®

5D SUITE

5D™ EMBROIDERY SYSTEM
und Ihre Ideen werden Wirklichkeit!

NEU | Die wunderbare Verbindung zwischen
Ihrem Computer und Ihrer Stickmaschine!

Entwerfen Sie eigene
Ideen am Computer mit
der neuen Sticksoftware
5D™ Suite von PFAFF®

Entdecken Sie die Vielfalt bei Ihrem PFAFF® Fachhändler
3VP Central Europe - Deutschland · Österreich · Schweiz · Niederlande · Belgien · www.pfaff.com

VSM Deutschland GmbH
An der RaumFabrik 34, 76227 Karlsruhe
Deutschland

VSM Austria GmbH
Moosstraße 60, 5020 Salzburg
Österreich

www.pfaff.com

Impressum:

VSM Deutschland GmbH, An der RaumFabrik 34, 76227 Karlsruhe, Tel: +49 (0) 721-4001-0,
Fax: +49 (0) 721-4001-219 Redaktion: Bettina Segura, VSM Deutschland GmbH, Gudrun Schillack, text & presse, (textundpresse@t-online.de),
Text: Bettina Segura, VSM Deutschland GmbH, Gudrun Schillack, text & presse, (textundpresse@t-online.de)

Fotonachweis:

S. 4: GMK (3), Schillack (1); S. 5: Schillack (1); S. 7: Schillack (1); S. 9: Gütermann GmbH (2); S. 10/11: Amy Butler (4); S. 11: Schillack (1)

Alle Produkte und Angebote erhältlich im teilnehmenden PFAFF® Fachgeschäft. Alle Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen und gelten bis 31.08.2011 solange der Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler.

© 2011 VSM Deutschland GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben zum Zeitpunkt der Drucklegung gültig. Gedruckt in Deutschland auf umweltfreundlichem Papier. Die Patente, denen dieses Produkt unterliegt, sind auf einem Schild unten an der Nähmaschine aufgeführt. PFAFF, IDT (Abb.), AMBITION, EXPRESSION, CREATIVE, CREATIVE VISION, COVERLOCK, creative 5D, SMARTER BY PFAFF und INSPIRA sind Warenzeichen von KSIN Luxembourg II, S.ar.l.